

Jer

Chapter 39

Tamil Interlinear

Reference: Tamil Indian Revised Version (IRV)

யர்ஶ -இல்-மாதம் H2320	யர்ஶ யூதா H3063	அர்ஶ அரசன்- H4428	யர்ஶ -க்கு-சிதேக்கியா H6667	யர்ஶ -அந்த-ஒன்பதாம் H8671	யர்ஶ -இல்-ஆண்டு H8141	1
யர்ஶ -மற்றும்-எல்லா- H3605	யர்ஶ பாபிலோன் H0894	யர்ஶ அரசன்- H4428	யர்ஶ நேபுகாத்நேச்சர் H5019	யர்ஶ வந்தான் H0935	யர்ஶ -அந்த-பத்தாம் H6224	
யர்ஶ -மேல்-அதன்மேல்	யர்ஶ -மற்றும்-முற்றுகையிட்டார்கள்	யர்ஶ எருசலேம் H3389	யர்ஶ -நோக்கி- H0413	யர்ஶ அவன்-சேனை H2428		

யூதாவின் ராஜாவாகிய சிதேக்கியா அரசாண்ட ஒன்பதாம் வருடம் பத்தாம் மாதத்தில் பாபிலோன் ராஜாவாகிய நேபுகாத்நேச்சாரும் அவனுடைய எல்லா இராணுவமும் எருசலேமுக்கு விரோதமாக வந்து, அதை முற்றுகையிட்டார்கள்.

யர்ஶ -அந்த-நான்காம் H7243	யர்ஶ -இல்-மாதம் H2320	யர்ஶ -க்கு-சிதேக்கியா H6667	யர்ஶ ஆண்டு H8141	யர்ஶ ஒன்றாம் H6240	யர்ஶ பதினோர்- H6249	2
யர்ஶ -அந்த-பட்டணம்	யர்ஶ பிளக்கப்பட்டது H1234	யர்ஶ -ககாக-மாதம் H2320	யர்ஶ -இல்-ஒன்பது H8672			

சிதேக்கியா அரசாண்ட பதினோராம் வருடம் நான்காம் மாதம், ஒன்பதாம் தேதியில் நகரத்து மதில் உடைக்கப்பட்டது.

யர்ஶ -மற்றும்-உட்கார்ந்தார்கள் H3427	யர்ஶ பாபிலோன் H0894	யர்ஶ அரசன்- H4428	யர்ஶ பிரபுக்கள் H8269	யர்ஶ எல்லா H3605	யர்ஶ -மற்றும்-வந்தார்கள் H0935	3		
யர்ஶ செக்கீம் H8310	யர்ஶ பிரபு- H8310	யர்ஶ நேபு H5562	யர்ஶ சம்கார்- H5562	யர்ஶ எச்சர் H5371	யர்ஶ பிரபு- H5371	யர்ஶ நேர்கால் H5371	யர்ஶ -அந்த-நடு H8432	யர்ஶ -இல்-வாசல் H8179
யர்ஶ -மற்றும்-எல்லா- H3605	யர்ஶ மாயாவி H7248	யர்ஶ தலைமை- H7248	யர்ஶ எச்சர் H5371	யர்ஶ பிரபு- H5371	யர்ஶ நேர்கால் H5371	யர்ஶ அண்ணகன் H7249	யர்ஶ தலைமை- H7249	
யர்ஶ பாபிலோன் H0894	யர்ஶ அரசன் H4428	யர்ஶ பிரபுக்கள் H8269	யர்ஶ மீதியான H7611					

அப்பொழுது பாபிலோன் ராஜாவின் பிரபுக்களாகிய நெர்கல்சரேத்தேசர், சம்கார்நேபோ, சர்சேகிம், ரப்சாரீஸ், நெர்கல் சரேத்தேசர், ரப்மாக் என்பவர்களும், பாபிலோன் ராஜாவின் மற்ற எல்லாப் பிரபுக்களும் உள்ளே நுழைந்து, நடுவாசலில் இருந்தார்கள்.

מִתְּחִלָּה -மற்றும்-கட்டினான்-அவனை [H0631](#)

 אָז -குருடாக்கினான் [H5786](#)

 מִתְּחִלָּה -சிதேக்கியா [H6667](#)

 וְכֵן -கண்கள் [H0853](#)

 -மற்றும்-ஐ- [H0853](#)
7

:בְּבֵרֶךְ -பாபிலோனுக்கு [H0894](#)

 וְכֵן -ஐ-அவனை [H0853](#)

 וְכֵן -ககாக-கொண்டுபோக [H0935](#)

 וְכֵן -இல்-வெண்கலச்சங்கிலிகள்

சிதேக்கியாவின் கண்களைக்கெடுத்து, அவனைப் பாபிலோனுக்குக் கொண்டுபோக அவனுக்கு இரண்டு வெண்கல விலங்குகளைப்போட்டான்.

וְכֵן -எரித்தார்கள் [H8313](#)

 וְכֵן -அந்த-ஜனங்கள் [H0853](#)

 וְכֵן -வீடு [H0853](#)

 -மற்றும்-ஐ- [H0853](#)

 וְכֵן -அந்த-அரசன் [H4428](#)

 וְכֵן -வீடு [H0853](#)

 -மற்றும்-ஐ- [H0853](#)
8

:בְּבֵרֶךְ -இடித்தார்கள் [H5422](#)

 וְכֵן -எருசலேம் [H3389](#)

 וְכֵן -சுவர்கள் [H2346](#)

 -மற்றும்-ஐ- [H0853](#)

 וְכֵן -இல்-நெருப்பு [H0784](#)

 -அந்த-கல்தேயர்கள் [H3778](#)

கல்தேயர், ராஜாவின் அரண்மனையையும் மக்களின் வீடுகளையும் நெருப்பால் சுட்டெரித்து, எருசலேமின் மதில்களை இடித்துப்போட்டார்கள்.

וְכֵן -இல்-பட்டணத்தில் [H7604](#)

 וְכֵן -அந்த-மீதமாயிருக்கிறவர்கள் [H7604](#)

 -அந்த-ஜனங்கள் [H0853](#)

 וְכֵן -மீதியான [H0853](#)

 -மற்றும்-ஐ- [H0853](#)
9

וְכֵן -மேல்-அவன்மேல் [H5307](#)

 וְכֵן -கூடிப்போனார்கள் [H5307](#)

 -ஐ- [H0853](#)

 -அந்த-கூடிப்போனவர்கள் [H5307](#)

 -மற்றும்-ஐ- [H0853](#)

וְכֵן -நாடுகடத்தினான் [H1540](#)

 וְכֵן -அந்த-மீதமாயிருக்கிறவர்கள் [H7604](#)

 -அந்த-ஜனங்கள் [H0853](#)

 וְכֵן -மீதியான [H0853](#)

 -மற்றும்-ஐ- [H0853](#)

:בְּבֵרֶךְ -பாபிலோனுக்கு [H0894](#)

 וְכֵן -மெய்காப்பாளர்கள் [H2876](#)

 -தலைமை- [H5018](#)

 וְכֵן -அதான் [H5018](#)

 -நேபுசார்- [H5018](#)

நகரத்தில் தங்கியிருந்த மக்களையும், தன்னிடத்தில் ஓடிவந்துவிட்டவர்களையும், மீதியான மற்ற மக்களையும், காவற்சேனாதிபதியாகிய நேபுசராதான் பாபிலோனுக்குச் சிறைகளாகக் கொண்டுபோனான்.

וְכֵן -இல்லை- [H0369](#)

 -ஐ- [H1800](#)

 -அந்த-எளியவர்கள் [H1800](#)

 -அந்த-ஜனங்கள் [H1800](#)

 -மற்றும்-இருந்து- [H1800](#)
10

-தலைமை- [H5018](#)

 וְכֵן -நேபுசார்அதான் [H5018](#)

 וְכֵן -விட்டான் [H7604](#)

 וְכֵן -ஒன்றும்இல்லாத [H3972](#)

 -ககாக-அவர்களுக்கு

וְכֵן -ககாக-அவர்களுக்கு [H5414](#)

 וְכֵן -மற்றும்-கொடுத்தான் [H5414](#)

 וְכֵן -யூதா [H3063](#)

 -இல்-தேசம் [H0776](#)

 -மெய்காப்பாளர்கள் [H2876](#)

:בְּבֵרֶךְ -அந்த-அந்த [H1931](#)

 וְכֵן -இல்-நாள் [H3117](#)

 -மற்றும்-நிலங்கள் [H3010](#)

 -திராட்சைத்தோட்டங்கள் [H3754](#)

காவற்சேனாதிபதியாகிய நேபுசராதான் ஒன்றும்இல்லாத ஏழைகளில் சிலரை யூதா தேசத்தில் வைத்து, அவர்களுக்கு அந்நாளில் திராட்சைத்தோட்டங்களையும் வயல்நிலங்களையும் கொடுத்தான்.

11
 எரேமியா -மேல்- பாபிலோன் அரசன்- நேபுகாத்நேச்சர் -மற்றும்-கட்டளையிட்டான்
[H3414](#) [H0894](#) [H4428](#) [H5019](#) [H6680](#)

சொல்ல மெய்காப்பாளர்கள் தலைமை- நேபுசார்அதான் -இல்-கை
[H0559](#) [H2876](#) [H5018](#) [H3027](#)

ஆனாலும் எரேமியாவைக் குறித்து, பாபிலோன் ராஜாவாகிய நேபுகாத்நேச்சார் காவற்சேனாதிபதியாகிய நேபுசராதானை நோக்கி:

-மேல்-அவன்மேல் வை -மற்றும்-உன்-கண்கள் எடுத்துக்கொள்-அவனை
[H3947](#)

ஏனெனில் தீய ஒன்றும்இல்லாத -ககாக-அவனுக்கு செய்யாதே -மற்றும்-வேண்டாம்-
[H3972](#) [H0408](#)

-உடன்-அவனுடன் செய் அவ்வாறு -நோக்கி-உன்னிடம் பேசுவான் -போல-ஐ -
[H0413](#) [H1696](#)

நீ அவனை வரவழைத்து, அவனுக்கு ஒரு பொல்லாப்பும் செய்யாமல், அவனைப் பத்திரமாகப் பார்த்து, அவன் உன்னுடன் சொல்லுகிறபடியெல்லாம் அவனை நடத்து என்று கட்டளைகொடுத்தான்.

மெய்காப்பாளர்கள் தலைமை- நேபுசார்அதான் -மற்றும்-அனுப்பினான்
[H2876](#) [H5018](#) [H7971](#)

-மற்றும்-நேர்கால்-சார்-எச்சர் அண்ணகன் தலைமை- -மற்றும்-நேபுஷஸ்பான்
[H5371](#) [H7249](#) [H7249](#) [H5021](#)

பாபிலோன் அரசன்- பெரியவர்கள் -மற்றும்-எல்லா தலைமை-மாயாவி
[H0894](#) [H4428](#) [H3605](#) [H7248](#)

அப்படியே காவற்சேனாதிபதியாகிய நேபுசராதானும், நேபுசஸ்பான், ரப்சாரீஸ், நெர்கல்சரேத்தேர், ரப்மாக் என்பவர்களும், பாபிலோன் ராஜாவின் எல்லாப் பிரபுக்களும்,

-இருந்து-பிராகாரம் எரேமியா -ஐ- -மற்றும்-எடுத்தார்கள் -மற்றும்-அனுப்பினார்கள்
[H3414](#) [H0853](#) [H3947](#) [H7971](#)

மகன்- கெதல்யா -நோக்கி- -ஐ-அவனை -மற்றும்-கொடுத்தார்கள் -அந்த-காவலர்கள்
[H0413](#) [H0853](#) [H5414](#) [H4307](#)

-நோக்கி- -ககாக-வெளியே-கொண்டுபோக-அவனை சாப்பான் மகன்- அகீக்காம்
[H0413](#) [H3318](#) [H0296](#)

-அந்த-ஐனங்கள் -இல்-நடுவில் -மற்றும்-தங்கினான் -அந்த-வீடு
[H8432](#) [H3427](#)

எரேமியாவைக் காவல்நிலையத்தின் முற்றத்திலிருந்து வரவழைத்து, அவனை வெளியே வீட்டுக்கு அழைத்துக்கொண்டுபோவதற்கு அவனைச் சாப்பானுடைய மகனாகிய அகீக்காமின் மகனான கெதலியாவினிடத்தில் ஒப்புவித்தார்கள்; அப்படியே அவன் மக்களுக்குள்ளே தங்கியிருந்தான்.

יִשְׂרָאֵל -இல்-அவன்-இருக்கையில் H1961	קָרָא கர்த்தர் H3068	וָאֵרַת வார்த்தை- H1697	יָרַח இருந்தது H1961	יִרְמְיָא எரேமியா H3414	לְנָסִי -மற்றும்-நோக்கி- H0413	15
	סוֹאֵל சொல்ல H0559	אֲנֹתָ -அந்த-காவலர்கள் H4307	יִלְ-פִּירָא -இல்-பிராகாரம் H6113	אֲדַע அடைபட்டிருந்தான் H6113		

இதுவுமல்லாமல், எரேமியா இன்னும் காவல்நிலையத்தின் முற்றத்தில் அடைக்கப்பட்டிருக்கும்போது, அவனுக்குக் யெகோவாவால் உண்டான வசனம்:

סוֹאֵל சொல்ல H0559	אֲנֹתָ -அந்த-எத்தியோப்பியன் H3569	כְּכַא-חַמְזִי -ககாக-ஊழியன்-அரசன் H5663	מְ-מִ -மற்றும்-சொல்வாய் H0559	בֹּ- போ- H1980	16		
אֲנִי — H0935	יְ- இதோ-நான் H2009	יִ- இஸ்ரவேல் H3478	יִ- தேவன் H0430	סֵ- சேனைகள் H3068	קָ- கர்த்தர் H3068	סוֹ- சொன்னார் H0559	אֲ- இவ்வாறு- H3541
אֲ- அந்த-இந்த H2063	אֲ- அந்த-பட்டணம் H2063	לְ- -நோக்கி- H0413	אֲ- என்-வார்த்தைகள் H1697	אֲ- -ஐ- H0853	אֲ- கொண்டுவருகிறேன் H0935		
כְּ- -ககாக-முன்பாக-உன் H6440	מְ- -மற்றும்-இருக்கும் H1961	כְּ- -ககாக-நன்மை H3808	מְ- -மற்றும்-இல்லை H3808	כְּ- -ககாக-தீமை H3808			
				אֲ- -அந்த-அந்த H1931	אֲ- -இல்-நாள் H3117		

நீ போய், எத்தியோப்பியனாகிய எபெத்மெலேக்குக்குச் சொல்ல வேண்டியது என்னவென்றால், இதோ, என்னுடைய வார்த்தைகளை இந்த நகரத்தின்மேல் நன்மையாக அல்ல, தீமையாகவே வரச்செய்வேன்; அவைகள் அந்நாளில் உன் கண்களுக்கு முன்பாக நிறைவேறும் என்று இஸ்ரவேலின் தேவனாகிய சேனைகளின் யெகோவா சொல்லுகிறார்.

קָ- கர்த்தர் H3068	אֲ- தீர்ப்பு- H5002	אֲ- -அந்த-அந்த H1931	אֲ- -இல்-நாள்- H3117	אֲ- -மற்றும்-விடுவிப்பேன்-உன்னை H5337	17
אֲ- நீ H0376	אֲ- -ஐ- H0376	אֲ- -அந்த-மனிதர்கள் H3027	אֲ- -இல்-கை H3027	אֲ- ஒப்புக்கொடுக்கப்படுவாய் H5414	אֲ- -மற்றும்-இல்லை H3808
				אֲ- -இருந்து-அவர்கள்-முகம் H6440	אֲ- பயப்படுகிறாய் H3016

ஆனால் அந்நாளில் உன்னைத் தப்பிவிப்பேன் என்று யெகோவா சொல்லுகிறார்; நீ பயப்படுகிற மனிதரின் கையில் ஒப்புக்கொடுக்கப்படுவதில்லை.

אֲ- விழுவாய் H5307	אֲ- இல்லை H3808	אֲ- -மற்றும்-இல்-வாள் H2719	אֲ- தப்பிவிப்பேன்-உன்னை H4422	אֲ- தப்பிக்க- H4422	אֲ- ஏனெனில் H4422	18
אֲ- ஏனெனில்- H7998	אֲ- -ககாக-கொள்ளையாக H7998	אֲ- உன்-ஆத்துமா H5315	אֲ- -ககாக-உனக்கு H1961	אֲ- -மற்றும்-இருக்கும் H1961		
		אֲ- — H3068	אֲ- கர்த்தர் H3068	אֲ- தீர்ப்பு- H5002	אֲ- -இல்-என்னில் H0982	אֲ- நம்பினாய் H0982

| உன்னை நிச்சயமாக விடுவிப்பேன், நீ பட்டயத்திற்கு இரையாவதில்லை; நீ என்னை நம்பி இருக்கிறதினால் உன் உயிர் உனக்குக் கிடைத்த கொள்ளைப்பொருளைப்போல இருக்குமென்று யெகோவா சொல்லுகிறார் என்றார்.